

EDI - ASN Note

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number: 16070077

Gross Weight: 22.937 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Purch. Ord. Nr.

Name of delivery

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

Quant.

UM V/G

Add. Data Vendor

-Nunmer Vendor

- Number Cust.

Consignment

80836789 000010

2511109290

035306-900

CC: 210022178

CC: 1,000

Cast-Number: 626431

UC-Material: L010891X10

Text: Engineering Change Status C

Text: Customer Change No. C018986_MIP_1

Text: Supplier Index -

1.350

PC

M

SCHALTRAD 6.GANG

550003915802

nt. wt.: 863 KG , gr. wt.: 949 KG

DCT300/P01850

TBA-500256

PC

PC

1.350

M

035306-900

CC: 210022178

CC: 1,000

Cast-Number: 626431

UC-Material: L010891X10

Text: Engineering Change Status C

Text: Customer Change No. C018986_MIP_1

Text: Supplier Index -

1.350

PC

M

SCHALTRAD 6.GANG

550003915802

nt. wt.: 863 KG , gr. wt.: 949 KG

DCT300/P01850

TBA-500256

PC

PC

1.350

M

035306-900

CC: 210022178

CC: 1,000

Cast-Number: 626431

UC-Material: L010891X10

Text: Engineering Change Status C

Text: Customer Change No. C018986_MIP_1

Text: Supplier Index -

80839211 000010

2511109090

035305-900

CC: 210024145

CC: 210024128

CC: 210024119

CC: 210024112

CC: 210024100

CC: 210024089

CC: 210024078

CC: 210024066

CC: 210023627

CC: 210023618

CC: 10,000

Cast-Number: 253608

UC-Material: G010865X11

Text: Engineering Change Status C

Text: Customer Change No. C018986_MIP_1

Text: Supplier Index -

9.700

PC

M

SCHALTRAD 5.GANG

550003915902

nt. wt.: 8.810 KG , gr. wt.: 9.667 KG

DCT300/P01850

TBA-500256

PC

PC

9.700

M

035305-900

CC: 210024145

CC: 210024128

CC: 210024119

CC: 210024112

CC: 210024100

CC: 210024089

CC: 210024078

CC: 210024066

CC: 210023627

CC: 210023618

CC: 10,000

Cast-Number: 253608

UC-Material: G010865X11

Text: Engineering Change Status C

Text: Customer Change No. C018986_MIP_1

Text: Supplier Index -

9.700

PC

M

SCHALTRAD 5.GANG

550003915902

nt. wt.: 8.810 KG , gr. wt.: 9.667 KG

DCT300/P01850

TBA-500256

PC

PC

9.700

M

035305-900

CC: 210024145

CC: 210024128

CC: 210024119

CC: 210024112

CC: 210024100

CC: 210024089

CC: 210024078

CC: 210024066

CC: 210023627

CC: 210023618

CC: 10,000

Cast-Number: 253608

UC-Material: G010865X11

Text: Engineering Change Status C

Text: Customer Change No. C018986_MIP_1

Text: Supplier Index -

80839222 000010

2511109390

035307-900

CC: 210024348

CC: 210024333

CC: 210024324

CC: 210024147

12.950

PC

M

SCHALTRAD 7.GANG

550003915702

nt. wt.: 6.308 KG , gr. wt.: 6.910 KG

DCT300/P01850

TBA-500256

PC

PC

12.950

N.C.

035307-900

CC: 210024348

CC: 210024333

CC: 210024324

CC: 210024147

1.850

PC

M

SCHALTRAD 7.GANG

550003915702

nt. wt.: 6.308 KG , gr. wt.: 6.910 KG

DCT300/P01850

TBA-500256

PC

PC

1.850

E

035307-900

CC: 210024348

CC: 210024333

CC: 210024324

CC: 210024147

1.850

PC

M

SCHALTRAD 7.GANG

550003915702

nt. wt.: 6.308 KG , gr. wt.: 6.910 KG

DCT300/P01850

TBA-500256

PC

PC

1.850

E

035307-900

CC: 210024348

CC: 210024333

CC: 210024324

CC: 210024147

1.850

PC

M

SCHALTRAD 7.GANG

550003915702

nt. wt.: 6.308 KG , gr. wt.: 6.910 KG

DCT300/P01850

TBA-500256

PC

PC

1.850

E

035307-900

CC: 210024348

CC: 210024333

CC: 210024324

CC: 210024147

1.850

PC

M

SCHALTRAD 7.GANG

550003915702

nt. wt.: 6.308 KG , gr. wt.: 6.910 KG

DCT300/P01850

TBA-500256

PC

PC

1.850

E

035307-900

CC: 210024348

CC: 210024333

CC: 210024324

CC: 210024147

1.850

PC

M

SCHALTRAD 7.GANG

550003915702

nt. wt.: 6.308 KG , gr. wt.: 6.910 KG

DCT300/P01850

TBA-500256

PC

PC

1.850

E

035307-900

CC: 210024348

CC: 210024333

CC: 210024324

CC: 210024147

1.850

PC

M

SCHALTRAD 7.GANG

550003915702

nt. wt.: 6.308 KG , gr. wt.: 6.910 KG

DCT300/P01850

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno



Artikel SCHALTRAD 5.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1090.90
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002067
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 253608
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 035305-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex C
(draw. notific. index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr. 80839211/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1030620
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G010865X11
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 03/10/2021
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 9,700
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller
(steel mill / Acierie)
Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 48 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 32,8
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (least analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1000	1.1800	0.0140	0.0240	1.2000	0.0400	0.1600	0.1400	0.0080	0.0320	0.0060	0.0003	0.0010	0.0080	0.0000	0.0000	0.0000	0.0060	0.0008	0.0000	0.0005	0.0120	2.3000	7.0000

Härtbarkeit (hardnability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.30	0.00	44.40	0.00	42.80	0.00	39.30	0.00	36.10	0.00	34.00	32.10	31.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				
							DI-Wert (DI value / diamètre idéal)	0.00															

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT					Randentkohlung (decarburation / Décarburation)			0.000		
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	10			

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)	Rp0.2(N/mm ²)	
0.00	-	0.00

A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0 0	-	201.0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	152.0 0	-	158.0 0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Av(J)		bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3 = 0
---	--------



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-002504 vom 17.03.2021



21-002504

Ludwigsburg, 17.03.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.03.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.03.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80836789 80839211-80841134 80839222 80839226	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1 13 7 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.937
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		24,00 COLLI	22.937,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-002504 empfangen am 22.03.2021 Réception des marchandises le 22.03.2021 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) 17.03.2021 Signature et timbre de l'expéditeur Signature et timbre du transporteur Signature et timbre du destinataire	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	